

# Ce que m'ont appris les Reines de Beauté

au Grand Bal donné pour l'Élection de MISS EUROPE 1932

au Negresco, le fameux hôtel mondain sur la Riviera

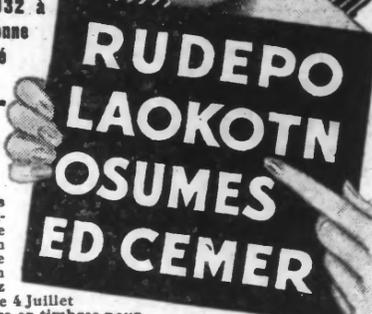
Mlle Aase Clausen, Reine de Beauté du Danemark pour 1932, fut élue Reine de Beauté d'Europe 1932. Lors du grand bal donné au magnifique Hôtel Negresco, Nice, Mlle Clausen dit que l'emploi de poudre de riz à la Mousse de Crème, — assurant la beauté de son teint, avant de se présenter au Concours — peut avoir été le facteur décisif auprès du Jury.

Il fut, en outre, révélé que la Poudre Tokalon à la Mousse de Crème avait été employée par chacune des triomphatrices d'un Concours International de Beauté, au cours de ces dernières années. Elle permet à toute femme de conserver son teint frais et ravissant — sans la moindre trace de brillant — toute une soirée entière en dansant dans la plus surchauffée des salles de bal ou en s'exposant au vent ou à un temps pluvieux. L'ingrédient qui est la cause de cette stupéfiante différence s'appelle Mousse de Crème. La Poudre Tokalon est la seule véritable poudre de riz à la Mousse de Crème.

Disposez les lettres du tableau noir figuré ci-dessus en cinq mots — les lettres de chaque groupe sont destinées à un mot. Les mots exacts peuvent être trouvés en lisant attentivement le paragraphe précédent. Chaque femme qui enverra la solution recevra un Coffret de Beauté

Comment ce simple secret pour le teint aida Miss Danemark 1932 à remporter la couronne de Reine de Beauté d'Europe.

de Luxe contenant une boîte de Poudre Tokalon à la Mousse de Crème (indiquée la nuance désirée), avec des échantillons d'autres nuances variées, un grand tube d'Aliment Tokalon pour la peau et un tube de Crème Tokalon non grasse. Envoyez votre solution avant le 4 Juillet 1932, en y ajoutant 3 frs en timbres pour participer aux frais de port, d'emballage et autres à Tokalon, Service 185, rue Auber, 7, Paris.



POUR VOTRE MATELAS  
LE PRODUCTEUR  
vous l'aura  
**LA LAINE DE FRANCE**  
garantie sans mélange  
LA SEULE INIMITABLE  
Le kilo : 43 à 48 Fr.  
selon qualité. Échantillons  
gratuits sur demande à la  
**SOCIÉTÉ COMMERCIALE  
LAINIÈRE**  
15, rue Armand-Lavoisier, Roubaix

Laines à Matelas détail  
Paris gar. 15 fr. M. Echandi  
sur dem. VRIELEINOK  
56, rue Brun-Pain, Toulouse  
107

**FABRIQUE**  
de TABLES pour Dames et  
Enfants. Vente aux mar-  
chands. Prix réduits. MOUREZ  
5 rue Bassa, LILLE.

**!! IMBATTABLE !!**  
A ses robes lainette, ses  
Chemisiers toile de soie et ses  
Tabliers. Dem. tarif. DEVO  
CELLE et Cie, La Bassée (N.)

**MARONNÉS**  
TABLES — LINGÈRES  
EN GROS  
Edmond DEBENT  
50, rue Lottin, 50 LILLE  
Demandez tarif

**BRONCHITES**  
Catarrhes, Asthme, Toux opi-  
nâtres, vomissements, coliques  
point de côté, maux de tête  
débilités, manque de sommeil  
suite de dormir.

**ESTOMAC**  
Digestion diff., ballonnement  
dilatation, vomissement, coliques  
point de côté, maux de tête  
débilités, manque de sommeil  
suite de dormir.

**Éczéma-Poriasis**  
Craie, tartrates, anthrax  
**REINS-VESSIE**  
Douleurs pour se baisser, se  
relaxer, urine blanche, brûlan-  
tes avec peaux ou sang. En-  
vers très avec sable rouge.

**TOUS ULCÈRES**  
**HERNIES** de toutes  
naturelles  
**BLENNORRAGIE**  
des deux sexes, écoulement ma-  
linal, filamenteux, aucun régime.

**RHUMATISMES**  
Arthrite — Sciatique  
Lumbago — Goutte  
**HÉMORROÏDES**  
simples ou saignantes

suppression par plantes sans  
régime ou Argente remboursé.  
Herboristes BOUYS, 21, rue  
du Stane Saun, TOURCOING.  
Ouvert dim. et fêtes jusqu'à  
midi. Joint. timb. p. réponse.



**VOTRE VOITURE A ÉTÉ VOLÉE**  
Ce n'est plus le moment de penser à l'assurance

Votre carter vient d'être rempli : ce n'est plus le moment de demander avec quelle huile. Voici le beau temps... Au volant ! Oubliez toutes vos préoccupations. Quant au graissage, vous n'avez naturellement pas à y penser si vous avez fait vidanger et remplir votre carter avec le type approprié de Mobiloil. Vous roulez sans soucis car vous savez que Mobiloil interpose entre les surfaces frottantes une pellicule protectrice qui résiste aux plus hautes températures. Si vous ne faites pas la vidange vous-même assurez-vous que c'est bien Mobiloil qui vous a été fournie et non une autre huile "aussi bonne". Vérifiez, pour votre propre sécurité, que le capsulage de garantie du bidon est intact. Puis partez... et oubliez qu'il existe un problème de la lubrification car les techniciens de Mobiloil s'en sont occupés pour vous en mettant au point une série d'huiles la plus parfaite au monde.

Pensez dès maintenant à  
**Mobiloil**  
En bidons de 2 litres repris vides Frs 2,50

**CAPITAUX** POUR  
FORMATION DE SOCIÉTÉS  
PRÊTS, COMMANDITES  
sont procurés rapidement par  
**PETITJEAN 9 DES HALLES PARIS**  
RÉPONSE GRATUITE POUR TOUTE AFFAIRE SOUMISE

**Fabrique Bonneterie**  
CASTELAIN-LORTNOIS  
94, rue Nationale, Tournai,  
30 rue, Grande-Rue, Roubaix.  
Vente directe consommateurs.  
88-104

Désormais  
votre machine  
à coudre  
embellira  
votre intérieur

en lui donnant cette note de confort  
et d'élégance qui enchante  
les plus exigeantes. En effet,  
**LES MEUBLES DE LUXE  
SINGER**  
dissimulent entièrement le  
mécanisme d'une présentation  
harmonieuse, et s'adaptent à  
tout mobilier.

Nombrs Modèles  
Fabrication soignée  
Facilité  
Reprise en compte de  
toutes vieilles machines

LILLE, 51, rue du Molinet,  
et 3, rue Nationale,  
ARMENTIERES, 28, rue de  
Dunkerque,  
ARRAS, 25, rue Saint-Géry,  
SÉTHUNE, rue du Pot d'Étain,  
et ses 400 Succursales  
ENVOI DU CATALOGUE SUR DEMANDE

UN SAC à provision sont 50 fr. d'achat  
UNE THEIERE offerts 40 fr. d'achat  
UNE GLACE à main 30 fr. d'achat  
UN SAVON la Lavande pour 15 fr. d'achat

**1<sup>er</sup> au 9<sup>ème</sup> JUIN**

**G<sup>de</sup> Pharmacie Nouvelle**  
TEL. 106 — TOMASINI, 5<sup>e</sup> de COLLARDET — TEL. 106  
51, Rue de Béthune - Face Caméo - LILLE

Eau de Cologne "AMBRA"	Suppositoires glycéroline	Litre ou kilo
3 <sup>e</sup> 27.50	Adultes : 100	7.75
2 <sup>e</sup> 21.50	Enfants : 100	3.75
1 <sup>re</sup> 17.90	Sup. poutx de chambre, 12.00	14.00
Eau oxygénée Codex 1.90	Neutroin 3.50	
Sérop iodotannique phosphaté 6.90	Injecteur à piston 19.00	
Mulle paraffine 3.50	Caesmas 11.00	
Glycéroline anglaise 3.50	Docteur book, en caoutchouc, complète 16.00	
Glycéroline anglaise de chaux 38 % 3.90	Gants de ménage vulcanisés : 23.00, 25.00, 13.00	7.00
Kofa, 12 % 14.00	Thermos incassable : 35.00, 25.00	10.00
Pastille Vichy nombre extra. 250 grammes : 2.15	Thermos alimentaire : 40.00, 23.00	23.00
Grates fin grasse 3.90	Bas à varicoses : 20.00, 28.00	17.00
Thé de Cayenne, la livre 12.00	Bidet 25.00	20.00
COTON pharmaceutique 10.50	Drap hôpital. La mètre 15.00	
chirurgicaux 16.00		

Cors! Durillons! valneux par le Corridé **FAKIR. 3.75**  
ESSAYEZ-LE — ENVOYÉ FRANCO

Jeu : Distribution de ballons et jouets  
EXPÉDITION FRANCO : POSTE, 54 francs ; CHEMIN DE FER, 51 francs.

**Institut Electro-Médical**  
Docteur LEPERS  
58, Rue des Ponts-de-Domines, 58 — LILLE  
Place de Béthune, près la Gare  
Tous les jours de 8 à 10 h. Dimanche jusqu'à midi.  
TOUS LES TRAITEMENTS se sont entrepris qu'après  
un examen complet aux RAYONS X et des analyses  
bactériologiques des sang, urine, pus, etc., etc.  
MALADIES générales : pneumonie, cœur, foie, système  
intestinal, tuberculose, cancer, emphyse, rhumatisme,  
MALADIES DU SANG : Toutes les affections de la peau  
SYPHILIS, nouveaux traitements.  
**MALADIES DES VOIES URINAIRES**  
TRAITEMENT absolument nouveau  
de la **BLENNORRAGIE AIGUE**  
GUERISON en QUINZE JOURS, à FORFAIT

**VISITEZ LA BELGIQUE  
ET LE  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

Séjour idéal de vacances  
Villes d'Art  
Plages et stations de  
cures - Sites  
pittoresques  
Vie à bon marché

Abonnements de  
5 et 15 jours, à prix  
réduits, valables  
sur tout le réseau  
fermé belge.

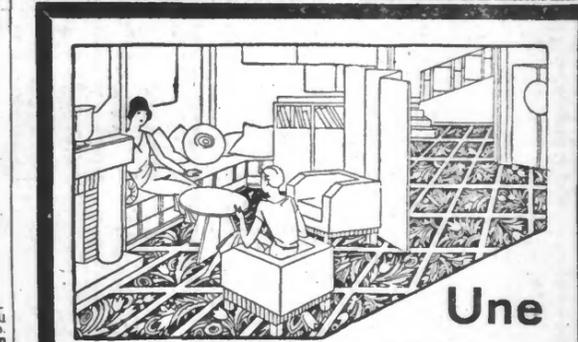
Renseignements  
gratuits à  
l'Office Belgo-Luxem-  
bourgeois de tourisme  
48, F. de Broeckère  
Bruxelles, ou à  
l'Office des Chemins de fer belges  
14 rue du 4 Septembre, Paris, (2<sup>e</sup>)

**LE COUVRE  
PARQUET**  
la méthode nouvelle de  
couvrir le parquet  
**BALATUM**  
Le plus grand  
choix de modèles

**L'AMEUBLEMENT  
MODERNE**

55, rue de l'Hôtel-  
de-Ville - LILLE  
Téléphone 5-63-57  
Détail et demi-gros

**Madame ROSIER**  
Herboriste diplômée 1<sup>re</sup> classe,  
36, rue de Roubaix, à Tour-  
coing (Nord). Plantes pour ana-  
lyse, 22 années d'expérience.  
Nombreuses attestations.  
41-500



**MARY.** — Comment vous, ma chère Liliane, après cinq ans d'absence !  
**LILIANE.** — Que je suis heureuse, en effet, de vous retrouver dans votre home si charmant et si accueillant ! Et puis, je revois tous nos chers souvenirs... et même ce couvre-parquet qui n'a point changé et qui pare votre intérieur d'une si chaude intimité.  
**MARY.** — Sans doute, mais quelle facilité d'entretien aussi ! Un coup de chiffon journalier et tous les mois un peu de cir, voilà tout le prix du CONFORT et de l'HYGIÈNE. Mais à ce propos, je me rappelle encore toute la peine que j'ai eu d'obtenir ce couvre-parquet qui fait votre admiration. Un revendeur — croyant profiter de mon inexpérience et de ma crédulité — chercha à me faire acheter un article beaucoup plus cher !  
**LILIANE.** — Et vous avez résisté ?  
**MARY.** — Evidemment, et je me félicite d'avoir soigné, avant tout, mes intérêts en exigeant le

## BALATUM

et qui, comme vous le voyez, a fait ses preuves !  
Ajoutez que la collection actuelle est vraiment merveilleuse !  
**LILIANE.** — Vous me donnez un excellent conseil et j'en profiterai !  
**MARY.** — D'autant plus que l'usine BALATUM, m'a-t-on dit, grâce à sa forte production et à sa politique commerciale à tous jours appliquée les plus bas cours possibles. Aussi, le prix actuel est-il seulement de

**10 fr. le mètre carré**  
**LILIANE.** — Je vois, en effet, que le BALATUM est un produit qui est vendu à sa valeur réelle et dont le prix n'est pas surfait.  
**MARY.** — Voilà le mot de la fin, ma chère amie, car vous parlez comme un économiste et... comme une femme économe !

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES MAISONS  
**USINES A BAISIEUX (Nord) BON N° 7**  
L'album de tous les dessins est envoyé gratuitement à toute personne qui adressera le bon ci-contre à l'adresse ci-dessus.

**BALATUM** - Vente gros et Détail. Catalogue sur demande  
**LINO-GAMBETTA**  
8, rue Gambetta (près la Préfecture), LILLE. - Tél. 48-45

TOUS LES DESSINS DU STOCK, gros et détail, aux GALERIES MAMAN LOUISE, ROUBAIX

**COULEURS \* PRODUITS**

# IL Y A SAVON ET SAVON !!!

Il est peu de produits où l'on puisse être aussi trompé qu'en matière savons ; il est remarquable de voir le nombre de personnes qui, lorsqu'elles achètent un savon de ménage, se préoccupent peu de sa qualité et ne regardent simplement que le prix d'achat. N'oubliez pas que le bon marché est presque toujours le plus cher. C'est la vie de votre linge qui en découle.

Recherchez donc un savon parfait qui le lavera sans l'abîmer et en prolongera d'autant la durée.

## Le SAVON "LA GIRAFE"

grâce à sa forme pratique et économique est le meilleur savon que vous puissiez employer ; il est de plus composé de matières premières les meilleures que l'on puisse trouver sur le marché. Il s'use peu et mousse abondamment.

"LA GIRAFE" c'est le savon honnête que vous offrez toujours un commerçant honnête.

**EXIGEZ-LE DE VOTRE FOURNISSEUR**